



カラーレ 風のうたげ

# COLARE TIMES



- 7月3日(出)～9月5日(日) カラーレ・ラリー「ことわざ (人のからだ編)」  
7月22日(祝)～8月7日(出) セタかざり  
8月1日(日) 15:00～17:00 はじめてのドキワク体験♪ 曼荼羅のお話とぬりえ体験  
8月10日(火) 開演 19:00 黒藤院舞踏公演「白昼夢 ～夢か現か知らねども」  
8月22日(日) ① 12:00 ② 15:00 やってみよう! eスポーツ (ゲーム体験&トーク)  
8月28日(土)・29日(日) ピアノ開放: カラーレのスタインウェイを弾きませんか♪  
9月5日(日) 9:00～13:00 カラーレ de フリーマーケット  
9月6日(月)～10日(金) カラーレ・メンテナンス定期休館  
9月18日(土) 開演 19:00 宝塚歌劇団 OG コンサート「華麗なるステージ」  
9月28日(火) 開演 19:00 野村万作 狂言の会「昆布売」「呂蓮」「文荷」

## ●● カラーレから重要なお知らせ ●●

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、今後予定している「イベントの開催が中止・延期」になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。また、今後の状況によっては、臨時休館となる場合がございます。

# 新型コロナウイルスへの対応について

## コラーレにご来館いただく皆さまへのお知らせとお願い

ウイルス感染拡大防止のため、皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

### コラーレにおける取り組み

- エントランスに消毒用アルコールを設置しております。
- 館内の空調について、外気の取り込み量を増やし、換気に努めています。
- ドアノブ、エレベーター、階段手すり等、不特定多数の方が接触する箇所については、除菌剤による清掃を実施しております。
- 総合受付では透明アクリル板を設置し、飛沫感染防止対策をしています。
- スタッフはマスクを着用して、案内・対応をさせていただいております。
- 学習ゾーンの椅子やソファの撤去または利用の制限をしています。
- お客様へ感染予防対策のポスターを掲示しています。

### ご来館のみなさまへご協力のお願い

- 咳、のどの痛み、だるさ、発熱などの体調不良を感じる場合には、ご来館をお控えください。
- 3密（密閉、密集、密接）の回避をご留意ください。
- マスク着用、咳エチケットにご協力ください。
- 手洗い、消毒液のご利用をお願いいたします。
- 大声での会話はご遠慮ください。また、可能な限り真正面での会話は避けてください。
- 以上の点について、スタッフから注意を呼びかけさせていただく場合がございます。

## 七夕かざり



コラーレの七夕は旧暦の8月7日。  
みんなで七夕をかざりましょう。  
短冊に願いごとを書いて、竹に結んでください。  
織姫と彦星が、  
きっとあなたの願いを叶えてくれるはず……。  
かざられた短冊は後日奉納します。

- 2021年7月22日(木祝)～8月7日(土)
- コラーレ（エントランス） ■ 参加無料





## 黒藤院 舞踏公演

# 白昼夢

～夢か現か知らねども

### — 山海塾若手ダンサーと蟬丸の舞台 —

出演 ● 蟬丸

市原 昭仁 松岡 大

岩本 大紀 高瀬 誠 伊藤 壮太郎

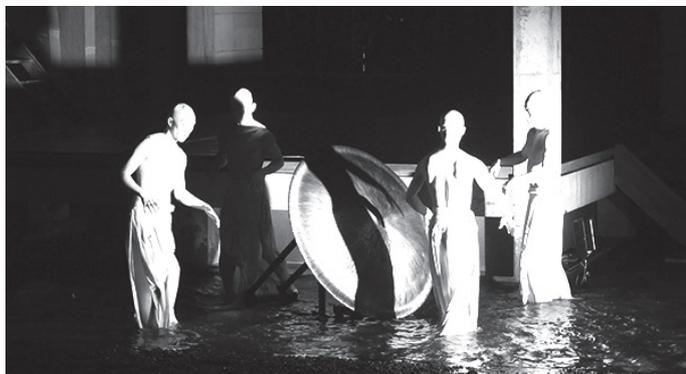
音楽 ● 榛名栄太郎

造形作品 ● 晴波 幸一

衣裳 ● 飯塚 昌代

「黒藤院」は世界中で活躍している舞踏集団「山海塾」の創立メンバーである蟬丸が、1990年に旗揚げした舞踏集団。公演ごとに不特定多数のメンバーを集め、その場所に合った作品を創作しています。1999年からは富山県の黒部川流域にアトリエを構え、毎年、公演を行ってきました。

今回の公演には、山海塾若手ダンサーと蟬丸が出演します。幽玄の世界をお楽しみください。



■ 2021年8月10日(火) 開場 18:30 開演 19:00 ■ コラーレ (野外能舞台)

■ 全席自由 1,000円 (当日券のみ) ※雨天決行 (客席には屋根があります)

2 はみだし 「白昼夢」とは、日中、目を覚ましたままで空想や想像を夢のように映像として見る非現実的な体験。また、そのような非現実的な幻想にふ  
TIMES けること。黒藤院は今回、どんな白昼夢を見せてくれるのだろうか。

やってみよう!

# eスポーツ

幅広い世代が笑顔でたのしめる「ゲーム」が「スポーツ競技」に！  
戦略性、瞬発力、判断力……持てる力を駆使して戦う  
eスポーツのおもしろさを体感できるイベントです。

3つのゲームを体験できます



eFootball ウイニングイレブン 2021  
SEASON UPDATE



ぷよぷよ eスポーツ

©SEGA



グランツーリスモ

2021年 **8月22日** (日)

各回 定員 50名 (入替制)  
各回とも事前にお電話でご予約ください。

**1** 12:00 ~ 14:45 (定員 50名)  
ゲーム体験&トークコーナー

ゲスト: **Crystar** (クリスター) 選手  
(FAV gaming 所属/富山県出身)



**2** 15:00 ~ 17:45 (定員 50名)  
ゲーム体験&トークコーナー

ゲスト: 「**TSURUGI TOYAMA**」  
APEX Legends チーム  
(県内プロチーム) [リモート出演]



黒部市国際文化センター **コラーレ** (マルチホール)

参加費 一般 **500円** 高校生以下 **無料**

**3** **はみだし TIMES** 「eスポーツ」とは、ビデオゲームやコンピューターゲームなどを使った競技のこと。1990年代に日本で格闘ゲームがブームになったが、インターネットの普及により、ゲームのスポーツ化が加速。そして、2000年に「eスポーツ」という単語が使われはじめ、産声を上げた。



県内最大級！ **85 店が大集合！**

出店受付期間

**7月4日(日)～8月29日(日)**

(応募多数の場合は先着順)

秋の

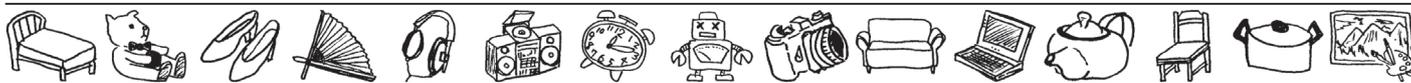
**出店者募集**

# カラーレdeフリーマーケット

2021年 **9月5日(日)** 9:00～13:00 荒天の場合は中止

黒部市国際文化センター カラーレ (駐車場)

出店料：1区画 **2,000円**



## 出店品目

再利用可能な不用品、安値で提供できる品物、骨董品、自作の芸術品または趣味で作られた品物等とします。

例……衣類、雑貨類、本、CD、DVD、文房具、

自作の芸術品(絵画、彫刻、工芸品、陶磁器、書等)

※教育上好ましくないもの、危険物、薬品類、アルコール類、金券、カード類の販売、法に抵触する物の販売をご遠慮願います。

※飲食物を販売する方は、カラーレから保健所に申請しますので、申し込みの際は販売物(食材や調理法等)を詳しくお伝えください。また、水、ガス、電源などは用意できません。

## 申込方法

所定の申込書に必要事項を記入し、「①カラーレ受付 ②電話 ③ファックス ④郵送」のいずれかの方法にてお申し込みください。

※申し込み確認後、出店要項等を送付いたします。

※出店数は85店です。応募多数の場合は先着順。

※出店料2,000円は、当日会場の受付でお支払いいただきます。

新型コロナウイルス感染症対策にご協力をお願いいたします。

●マスク着用にご協力ください。

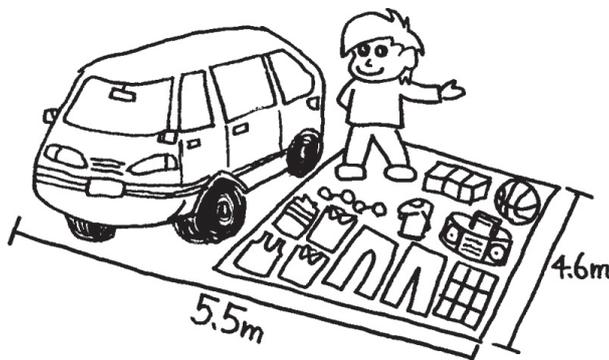
●咳、のどの痛み、発熱などの体調不良を感じる場合には、ご来場をお控えください。

出店は「富山県在住の方」に限らせていただきます

## 売場

出店スペース：5.5m×4.6m(駐車場2台分)

出店料：1区画2,000円



## 申込先

黒部市国際文化センター カラーレ

富山県黒部市三日市20番地

TEL. 0765-57-1201 FAX. 0765-57-1207

開館時間：9:00～22:30(土曜～23:00) / 毎週水曜休館



# 華麗なるステージ

英マキ

元宝塚歌劇団66期生 星組 男役  
HANABUSA Maki

毬穂えりな

元宝塚歌劇団80期生 宙組 娘役  
MARHO Erina

鳴海じゅん

元宝塚歌劇団80期生 星組 男役  
NARUMI Jun

麻樹ゆめみ

元宝塚歌劇団84期生 雪組 娘役  
ASAKI Yumemi

## 華やかで美しい、夢のひととき

大正、昭和、平成、令和と時代を超え繋がる、伝統の宝塚歌劇団。  
今も輝き続ける元タカラジェンヌたち、英マキ、鳴海じゅん、毬穂えりな、麻樹ゆめみ。4人が心を込めて、宝塚歌劇団の定番曲から映画音楽、シャンソン、ポップスなど、数々の名曲を歌います。  
宝塚ファンはもちろんのこと、ヅカ未体験者も、夢のようなひとときを味わえる楽しいコンサート・ショーです。とびきりの笑顔になる華やかなステージを贈ります。

### ●プログラム●

- ♪ アイ・ラブ・レビュー
- ♪ 見上げてごらん夜の星を
- ♪ Time To Say Goodbye
- ♪ 私だけに「エリザベート」より
- ♪ ベルサイユのばら メドレー
- ♪ 明日へのエナジー
- ♪ すみれの花咲く頃 ほか

※都合により曲目が変更になる場合がございます。

■ 2021年9月18日(土) 開場 18:30 開演 19:00 ■ コラーレ (カーターホール)

■ 全席指定 4,000円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 3,500円

● 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。



六五〇年の歴史を誇る、日本古来の伝統芸能。芸を追及し続ける人間国宝・野村万作、多彩な才能を発揮する野村萬齋が、室町時代から続く最古の喜劇「狂言」の世界へ誘います。

# 野村万作 狂言の会

● 演目 ● 狂言「昆布売」「呂蓮」「文荷」  
● 出演 ● 野村万作 野村萬齋 石田幸雄 他

## 狂言 昆布売 こぶうり

供を連れずに出かけた大名。たまたま通りかかった若狭の小浜の召し(献上)の昆布を売る男を脅し、太刀を持たせて供とする。初めはしぶしぶ従っていた昆布売りだが、大名が油断した隙に太刀を抜き、逆に脅された大名が昆布を売ることになる。物など売ったことのない大名は、昆布売りにさまざまな注文をつけられ……。

昆布売りが太刀を抜くことで強いはずの大名より優位に立つという、中世の下克上の世相を反映した立場の逆転が笑いを誘う狂言です。また昆布の売り声には、浄瑠璃節や踊り節など中世の流行歌謡が取り入れられています。

## 狂言 呂蓮 ろれん

宿の主人は、旅の僧の話聞いて出家を希望する。僧は、主人が女房や親類に既に了解を得ていると聞き剃髪し、更に名前をつけて欲しいと言われたので、「蓮」の字にいろはをつけた名をいくつか提案し、結局、呂蓮坊と名づける事にする。そこに何も聞かされていない妻がやってきて……。

にわかに仏心に目覚め出家をしようとする主人が、妻に責め立てられて翻すところに、移り気な人の心の面白さが感じられます。洒脱味あふれる演技をお楽しみください。



## 狂言 文荷 ふみにない

太郎冠者と次郎冠者は、主人から少人(稚児)に宛てた恋文を届けるよう命じられる。二人は道々文を押し付け合うが、なかなか進まないで文を竹竿に結び二人で担ぐことにする。能『恋重荷』の一節を謡いながら運んでいくと、何故か文が重く感じられる。どうしても中身が気になると、二人は文を開けてしまい……。

能『恋重荷』をパロディにした狂言です。太郎冠者・次郎冠者が息を合わせて文を担ぐ場面は、小気味よい掛け合いに加え謡曲をも取り込み、興味あふれる内容になっています。

- 2021年9月28日(火) 開場 18:30 開演 19:00 ■ コラーレ (カーターホール)
- 全席指定 一般 5,000円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 4,000円
- 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。

コラーレ

# ココロ合唱隊 25thコンサート



## ココロ弾む、歌声。

ココロから歌が大好きな子どもたちが  
お馴染みの曲をリズムカルに歌います。  
花のように愛らしく、風のように爽やかな歌声が  
あなたのココロに届きます。



## ココロ合唱隊

1996年11月、コラーレの専属合唱隊として結成。「心を込めて、聴く人の心まで届くように」との想いを込めて『ココロ合唱隊』と命名しました。日々の練習の中で、歌うことの楽しさ、協力して曲を創り上げていくことの素晴らしさを身体全体で体験しています。



## ●● プログラム ●●

(都合により曲目は変更になる場合がございます)

- ♪ やさしさに包まれたなら
- ♪ ソーラン節合唱曲
- ♪ こきりこ
- ♪ 花は咲く
- ♪ カイト 他

合 唱：ココロ合唱隊  
指 揮：河村 はるみ  
伴 奏：大森 洲季  
ゲスト：黒部民謡友の会 有志

- 2021年10月3日(日) 開場 15:30 開演 16:00 ■コラーレ (カーターホール)
- 全席自由 一般 1,000円 高校生以下 500円 (当日・各 200円高)

7

はみだし  
TIMES

「やさしさに包まれたなら」は、荒井由実(現：松任谷由実)が1974年に発表した3枚目のシングル。映画「魔女の宅急便」のエンディング曲をはじめ、JR東日本やお茶のCMなど、45年以上経っても色あせず歌われて続けている。

コラーレのどこかにある  
15枚のカードをさがそう！

# コラーレ・ラリー

ことわざ（人のからだ編）



- 2021年7月3日(出)～9月5日(日) …… 毎週水曜休館
- 参加無料



コラーレを探索するコラーレ・ラリー。今回セロリとパセリが紹介するのは、「ことわざ（人のからだ編）」。ことわざには、教訓や知識も含まれていて、おもしろいものがいっぱい。中でも、人のからだに関係する「ことわざ」を集めました。

コラーレのどこかにある、「ことわざ」を紹介したカードを探しましょう。時間制限はないので、ゆっくりとコラーレを散策しながら遊べる「カード探しゲーム」です。セロリとパセリが案内役として、カード1枚1枚に豆知識を語っているので、それも読みながら楽しんでくださいね。

- 遊び方の説明は、エントランス（入口）にあります。
- 期間中、好きな時間にまわってください。  
制限時間はありません。

正解者の中から抽選で20名にセロリとパセリの「オリジナルグッズ（文房具等）」をプレゼント！

# 宝くじ まちの音楽会

岩崎宏美 with 宗次郎

岩崎宏美の表現力豊かな美しい歌声と  
宗次郎の透明感あふれるオカリナの響きを

●プログラム● ※都合により曲目が変更になる場合がございます。

岩崎宏美 ♪ 聖母たちのララバイ      宗次郎 ♪ 天空のオリオン  
♪ 思秋期                                      ♪ ふるさと      ほか  
♪ すみれ色の涙      ほか



- 2021年10月9日(出) 開場 16:30 開演 17:00
- コラーレ（カーターホール）      ■ 全席指定 2,000円（当日 2,500円）

チケット発売日：8月8日(日) 9:00～

● 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。



# 演劇 川

脚本：橋爪弥宵  
演出：橋爪 功



あの世とこの世をつなぐ三途の川。  
舟の上では今日も  
さまざまな人間模様が語られる——。

日本の演劇界屈指の名優・橋爪功を中心に、黒部だけの特別公演が実現。演劇集団 円が過去に1度だけ上演した橋爪弥宵作「川」をベースに、橋爪功が黒部のために演出します。

あの世とこの世を隔てる川がある。川を渡って、閻魔様のお沙汰を受けに行く人たちを乗せる舟の渡し守・清明。川の舟は漕ぎ出したら、元には戻れない片道旅。いまだにさまよう魂の清明は、千人あの世へ渡したら、やっと向こう岸のあの世へ渡れるという。舟には、いろいろな人がやってきて、それぞれの人生を語っていく。濡れ衣を着せられた男、着せた男。舟の渡し賃6文を値切る小満婆さん、「牡丹灯籠」のお露、「お夏清十郎」のお夏、恋のためにつけ火をした「八百屋お七」のお七……。

そしてある日とうとう、千人目の小雪が乗ってくる。果たして、清明は無事にあの世へ行けるのか……。



## 出演

橋爪功

RON× II (タップダンサー)

本多新也 (演劇集団 円) 鈴木佳由 (演劇集団 円)  
原田大輔 (演劇集団 円) 吉田久美 (演劇集団 円)  
千葉有卯助 (演劇集団 円) 牛尾菜由 (演劇集団 円)  
今村祥佳 (演劇集団 円) 柴田要  
松村耕司

倶楽部先行発売日 8月1日(日) 9:00～  
一般前売発売日 8月8日(日) 9:00～  
(先行発売期間中、会員の方はおひとり様2枚まで)

- 2021年10月24日(日) 開場 14:30 開演 15:00 ■ コラーレ (カーターホール)
- 全席指定 一般 3,500円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 3,000円
- 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。



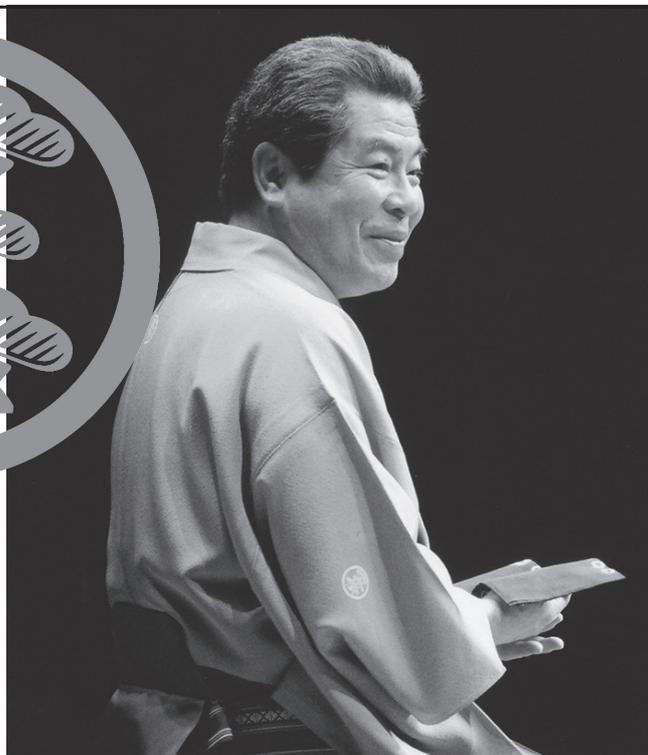
芸術文化振興基金助成事業

# 立川志の輔 独演会

名人芸で、心も体も大満足！

富山が誇る、落語界の大看板！  
古典・新作を問わず、  
落語に新しい息吹を吹き込む志の輔ワールドを  
たっぷりご堪能ください！

倶楽部先行発売日 8月1日(日) 9:00～  
一般前売発売日 8月8日(日) 9:00～  
(先行発売期間中、会員の方はおひとり様2枚まで)



- 2021年10月15日(金) 開場 18:00 開演 18:30 ■ コラーレ (カーターホール)  
■ 全席指定 1・2階席 4,000円 3階席 3,000円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 3,500円  
● 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。



Acoustic duo Concert

## NAOTO & 清塚信也

アコースティック・デュオ コンサート

心躍る、極上のエンターテイメント♪

ポップス&ロックを表現する唯一無二の  
ヴァイオリニスト NAOTO と  
繊細かつダイナミックな演奏で  
観客を魅了し続けるピアニスト清塚信也が贈る  
アコースティック・デュオ コンサート！

倶楽部先行発売日 9月4日(土) 9:00～  
一般前売発売日 9月12日(日) 9:00～  
(先行発売期間中、会員の方はおひとり様2枚まで)

- 2021年11月28日(日) 開場 15:30 開演 16:00 ■ コラーレ (カーターホール)  
■ 全席指定 4,500円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 4,000円  
● 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開演	入場料	主催者名	問い合わせ
7月3日(土) ～9月5日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「ことわざ (人のからだ編)」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
7月22日(祝) ～8月7日(土)	七夕かざり	エントランス		無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
7月30日(金) ～8月1日(日)	シニアのための塗り絵展 (9:30～16:30 / 初日は13:00から)	展示室		無 料	わくわくシニア ワークショップ	090-6278-1852 村井
8月1日(日)	はじめてのドキワク体験 「曼荼羅のお話とぬりえ体験」	創作室	15:00	1,000円 (要申込み)	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
8月7日(土)	平井輝子門下「青い空」 第51回発表会	マルチホール	9:30	無 料	青い空 青い空父母の会	080-5453-4317 平井
8月8日(日)	風の歌ピアノコンサート	マルチホール	14:00	無 料	風の歌ピアノ教室	0765-52-4732 吉枝
8月9日(祝)	桜井高校吹奏楽部 第28回定期演奏会	カーターホール	15:00	500円	桜井高校吹奏楽部	0765-52-0120
8月10日(火)	黒藤院 舞踏公演 「白昼夢 ～夢か現か知らねども」	野外能舞台	19:00	1,000円 (当日券のみ)	黒藤院 山海塾	090-3346-6089
8月19日(木) ～9月2日(木)	とやまの農山村写真展	エントランス		無 料	富山県	076-444-3380 農村振興課
<del>8月21日(土)</del> 中止	<del>コラーレ24時間ライブ</del>	マルチホール			黒部市国際文化センター	0765-57-1201
8月22日(日)	鹿熊留美ピアノ・エレクトーン・ リトミック教室 ともだちコンサート	カーターホール	10:00	無 料	鹿熊留美	0765-54-3910
8月22日(日)	やってみよう! eスポーツ (ゲーム体験&トーク)	マルチホール	① 12:00 ② 15:00	一般 500円 学生 無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
8月28日(土) ～29日(日)	ピアノ開放 スタインウェイを弾きませんか♪	カーターホール	9:15 ～20:15	60分 1,500円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
8月28日(土)	クラシックCDコンサート	大広間	15:00	無 料	中野恵一	080-1952-5692

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開 演	入 場 料	主 催 者 名	問 い 合 せ
7月3日(土) ～9月5日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「ことわざ (人のからだ編)」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
8月19日(木) ～9月2日(木)	とやまの農山村写真展	エント ランス		無 料	富山県 農村振興課	076-444-3380
9月5日(日)	コラーレ de フリーマーケット	駐車場	9:00 ～13:00		黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月6日(月) ～10日(金)	コラーレ・メンテナンス定期休館 総合点検のため、休館させていただきます。よろしくご了承ください。					
9月12日(日) ～26日(日)	四季を詠む短歌 (川端豊次氏の墨絵とのコラボ)	エント ランス		無 料	黒部短歌会	0765-52-3638 上田
9月18日(土)	黒部市市制施行 15 周年記念事業 宝塚歌劇団OG「華麗なるステージ」	カーター ホール	19:00	一般 4,000 円 学生 1,000 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
9月18日(土) ～20日(祝)	第 72 回 一元会 美術展	展示室	10:00～	無 料	一元会	0765-52-3950 石田
9月28日(火)	野村万作 狂言の会 「昆布売」「呂蓮」「文荷」	カーター ホール	19:00	一般 5,000 円 学生 1,000 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201

## 「コラーレ 24 時間ライブ」中止のお知らせ

毎年開催してきたチャリティーライブ「コラーレ 24 時間ライブ」は、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、今年も「中止」させていただくことにしました。観覧者、参加者、出演者の健康・安全面を第一に考慮いたしました。

開催を楽しみにして下さった皆様には、ご迷惑をおかけしますが、ご理解をいただきますようお願い申し上げます。事態の沈静化、皆様のご安全を心よりお祈りいたします。

## 夏休み！黒部市6館スタンプラリー

コラーレ、黒部市美術館、黒部市立図書館、吉田科学館、うなづき友学館、セレネ美術館

黒部市にある6つの館をまわってスタンプを集めましょう！

3館以上のスタンプを集めた方には「プレゼントつめあわせ」を差し上げます。

■ 2021年7月22日(木)祝～9月5日(日) ■ 参加無料

※スタンプの用紙はどの館にも置いてあります。プレゼントの受け取りはどの館でもできます。お一人様1回までご参加いただけます。

## カラーレ倶楽部のススメ

入会した日から、おトクがいっぱいの『カラーレ倶楽部』！

入会費：3,000円

期間：お申し込み日から「2022年11月2日」まで

特典：①指定チケットを一般前売より早く座席予約。

②カラーレ主催のチケットを10%割引で。

③レストラン「パ・ド・ドゥ」を、10%割引で。

④「COLARE TIMES」が、ご自宅に届きます。

その他特典いっぱい、ご入会をお待ちしております。

## カラーレ公式ホームページ

<http://www.colare.jp/>

イベント紹介など、カラーレの情報が満載です。

カラーレが企画・制作するすべてのイベントは、  
黒部市の助成により、低価格でお楽しみいただけます。

## カラーレの応援団

YKK(株)

(株)植万

(株)ニイカワポータル

アトリエ Zenkichi 水彩画教室

(株)イリス

内山ピアノ・エレクトーン教室

大川都バレエ教室

カーメンテナンス朝倉

協和印刷社

小林精機(株)

(株)SALVA

(有)商栄工芸

(株)すがの印刷

第一建設(株)

(有)中田造園

中西グループ協同組合

(有)はなと

北陸機材(株)黒部営業所

丸茂電機(株)名古屋営業所

ヤマハサウンドシステム(株)

(株)YKK ツーリスト

アズビル(株)

黒部市タクシー協会

(株)ビーマックス

(株)イイダ

魚津印刷(株)

(株)エムエスピー

大高建設(株)

川端鐵工(株)

(株)桑山

桜井建設(株)

島自動車整備工場

(株)昌栄堂

スタジオ330

ダイヤテックス(株)

長田絹子税理士事務所

中野工業(株)

北星ゴム工業(株)

(株)毎日映像音響システム

森平舞台機構(株)

吉枝工業(株)

(有)アートジェイ / (株)四十物昆布居酒屋 / 胡蝶

今村ピアノ調律事務所 / エコール・ドゥ・フルール マサコ

大阪屋ショップ 黒部店・宇奈月店・メルシー店 / キッサ 狐狸庵

ギャラリー&カフェ YASUKO ハウス / 黒部クリーン(株)

コーヒーのとみかわ / (株)セットアップ

小さなカレー工房 カントリーキッチン / 東洋ゼンマイ(株)

(有)壁装タツヒロ / (株)ほくつう 黒部営業所 / 北洋の館・丸中水産(株)

北陸総合警備保障(株) / 北陸電気工事(株)新川支社 / ホテルアクア黒部

(株)堀内商会 / 松倉呉服店 / 丸田石材工業(株) / (株)モリ美容院

横山冷蔵(株) / LIDO グループ

魚津蟹気楼太鼓 / 銀盤酒造(株) / 神谷酒店 / 棚山ゴルフ倶楽部 / 平野工務店(株)

皇国晴酒造(株) / (株)明文堂プランナー・明文堂書店



■開館時間 9:00 ~ 22:30 (土曜日 ~ 23:00)

■休館日 毎週水曜日 (祝祭日の場合は開館)

レストラン **Pas de deux** TEL.0765(57)2226

ランチタイム : 11:00 ~ 15:00 (ラストオーダー 14:30)

ディナータイム : 17:00 ~ 22:00 (ラストオーダー 21:00)

公益財団法人 黒部市国際文化センター

〒938-0031 富山県黒部市三日市 20 番地 TEL.0765(57)1201 FAX.0765(57)1207

URL ◆ <http://www.colare.jp/> E-mail ◆ [info@colare.jp](mailto:info@colare.jp)